

Latweefchu Awises.

Mr augstas Gewefchanas = Kommissiones sianu un nowehleschanu.

Mr. 37. Zettortdeenâ 13tâ Septempera 1828.

No Jehkabstatta 22trâ Augusta.

Schodeen muhs atstahje muhsu gohbigis un zeenigs wezzais Pilskungs Gottards no Bisfram, un aisbrauze fâ Kanzleris us Leelu Jelgawu. Winsch taggad eezelts irr, augstakâ aminatâ, par Kursemines basnizas teefu wirfneeku. Pee mums winsch 27 gaddus dsihwoja un 21 gaddu Eehlpils pilskungs bija. Eeksch scho ilgu laiku winsch lihds ar mums labbas un launas deenas redseja. Winsch bija allaschin gudrs laipnigs un taisns teefas kungs un tapehz no wisseem laudim tappe augsti zeenihts un mihohts. Ewehtifchana ween tam pakkal eet un pateifschana. Gan drihs wiffi Kungi, kas muhsu pilsehtinâ dsihwo, to zeenigu Kanzlera Kungu pawad-dija — 6 werstes no scheidens. — Cirgus un rattus warreja redseht pa werstes garrinnu. Altbraufuschi pee Susseies frohga wiffi ar affarahm winnam pehdigu reis ar Deewu fazzija — wehledami winnam stipru wesselibu un labbu, ilgu un laimigu dsihwofchanu.

L G.

Preekulê tanni 22tra Augusta deenâ.

Gan skunjas wehstus deewsgan schihs awises jaw atneffuschas, un wiffus mehs ar lihdszeetigahm firdim fanehmufchi. Bet kad nu mehs eefahkim tahs nelaimes isstahstiht, kas muhsu widdû notiffuschas, tad deemschehl tahs gan leelakas buhs nekâ wiffas kas zittur gaddijufchees.

Leetu ir mehs deewsgan effam redsejufchi, un daschadi muhsu darbi no ta pakaweti un semmes augli woi puhdinati woi dihdinati; bet tomehr tahdas warren leelas pluhdas, fa zittas weetâs, pee mums naw bijufchas, un ja tik ar Deewa paligu ta waffareju plaufchana un

rudsufefchana mums labbi isdohtohs, tad mehs gan par to gaisu dauds newarretum brehft.

Zits nelabbums muhsu meescheem peekrittis, no fa arr zittas weetâs dsird runnaht: — Kad schein wahrpas jaw labbi bij paugufchas; tad teem tahripi jeb ihsti masi kahpari gaddijahs, kas strohbu pee paschas faknes nograude, ta fa nu leelaka dalla ne eenahkufi pee semmes gull un fapuhst.

Gruhtaki ne fâ no leetus gaisa mehs no uguns grehkeem effam peemeletti:

Zai 17tâ Meija, ne puffgaddu pehz ta fa ta Zuhlesmuischas rija nodegga, furru mehs jaw schinnis awises peeminnejam, atkal zitta Preekules lohpuhuischâ, Kattribumuischâ, branga rija zaur pehrfoni nodegge. — Kad nu wehl schihs diwi leelas ehkas nebij no jauna uštaitas, dauds jo leelaka nelaimes usgahje.

Zai nakti us 12tu Augusta deenu Zaujeneekds, treschâ Preekules lohpuhuischâ laidars ar uguni nogahja. Kad wiffi laudis pirmâ meegâ zeeti gulleja, un tas ugguns no pakkal puffes zehlehs, no teem eedshwotajeem to neweens ne mannija, lihds weens Paplakku fainneeks, kam us to puffi fur tas ugguns degge ne tahlu mahjas irr, to eeraudsija, un ahtri atskrehjis wiffus usmohdinaja. — Mohderneeks ahtri isffreedams laidara atflehgas aismirfe. Pehz atkal atskrehje atpakkal tahs dabbuht, bet leelâ isbailê tahs newarreja atrast. Pa wiffu to laiku tohs eeflehgatus lohpus breefmigi dsirdeja mant un prett wahrteem plohsitees. Beidsiht, kad atflehgas it nebuht newarreja atrast, wahrtus ar zirwi uszirte; bet nu neweens lohps wairs ne spehje iseet, jo kad arr daschu balki wehl dsirdeja, tomehr ugguns wisseem kahjas ta bija pahrnehmis fa nespehje kustetees. No tahm laidara ehkahn itt neka newarreja glahbt, un tik Deewa scheidung

stiba jaslawe, ka tahs zittas ehkas, kas itt tuwu
 flabt stahweja, warreja isglabhtas tapt. Pee
 rihta gaismas nu tif wissu nelaimi warreja red-
 seht. — Tè gulleja 135 gohwju lohpi breefnigi
 fadeggusch. Tas leelakais pulks widdù bij pah-
 sprahdsis un eefschas isgahsuschees, zitteem ir
 eefschas fadegguschas, kahjas un fahnfauli
 druppôs fadruppusch. un raggi ka ohgles fadeg-
 gusch. — Daschi dumbri (dumberi) laidara
 widdù patwehrrumu bij meklejuschi; bet pussfa-
 deggusch puff dublôs noslihtusch. Dands pee
 mallahm gulleja; bet tas leelakais pulks us lai-
 dara wahrteem bij lausees, tà ka tè pa fahrtu
 fahrtahm weens us ohtru gulleja. — Pulks
 zuhku un awju arri stallôs bohjä gahjuschi. —
 Beidsiht tè wiss seens un desmit rijas rudsu,
 falmu un pellu fadedsis, tà ka tikkai kahdas
 gubbinas fakwehpinata un puss fadegguscha
 fecna ohtrâ deenâ wehl tappe sawahktas. —
 Kur schis breefnigs ugguns grehts zehlees, to
 nebuht newarr sinnah. Zo leetu nelaimi wehl
 mehâ aiswaffar redsejam. Zau wissu deenu
 debbes stipri bij apmahzees, un pehrfona gaisi
 itt ka farredami weens ohtram pretti stahjahs un
 grohsijahs, lihds pehz deenas widdus laika pehr-
 fons tà breefnigi sahze duhkt, ka ir teem droh-
 schakeem firds trihzeja. Ilgi arr nebij, tad no
 daschahm pusscham ugguns grehtus eeraudstja. —
 Nu jau sinnam, ka Krubtè mahju rija, un Bun-
 kâ, kâ dsird, mahju istaba nodeggusi. — Tre-
 schais un leelakais ugguns bij Firts - Affites
 masâ muischâ. — Tè Affites basnizas dseeda-
 tais un skohlmeisters Ehlertr wahrdâ ar sawu
 gaspaschu un peezi behrneem gohdigi un deewa-
 bihjigi dsihwoja. Kad tas pehrfona gaisâ us-
 nahze, tad winschpats sawu darbu atstahjis
 laukâ isgahje, sinnadams, ka pee pehrfona jo
 drohschaki laukâ warr buht, ne kâ appaksch pa-
 jumta. Weens dehts tehnam gahje lihds, un
 mahte, tschetri behrni, skrohders un trihs lohpu
 meitas palikke istabâ. Kad dseedatais masu
 brihdi laukâ bij stahwejis, leetus stipri sahze liht,
 un no ta sabaidihts winsch appaksch paschobeli
 atwilkahs atpakal. Tai paschâ azzumirkle winsch
 un wiss kas istabâ bij, no leela spehreena ap-
 gihbe. Tas leelakais pulks gan drihs atkal at-

mohdahs, bet diwi lohpu meitas un dseedataja
 wezzakais dehts istabâ palikke noht. Dseedatais
 pats atmohdees ne kahjas ne rohkas ne spehje
 kusteht, un treschai lohpu meitei atkal kahja bij
 aisgrahbta.

Patlabban arr ugguns bij jumtè un ne kahba
 glahbeja, jo iffatrs no ta leela lectus ehndâ bij
 cedsihts un dauds pehz zitteem ne skattijahs. War-
 laimi jumts ar uhdeni tà bij peebreeds, ka wa-
 guns ne warreja to tif ahtri pahrneemt, un laika
 deewsgan bij wissas lectas ir no pascha behrni
 paglahbt. Ir ta ehka pagallam ne nodegge
 bet kad tee masakee behrni no dischas muischas
 1½ wersti tahlu, laudis paligâ bij sasauktusch
 un tee wehl laikam attezzeja, tad arr wehl pasch
 greefti tappe glahbti un jumts ween nodegge. —
 Ur schehlumu un firds behdahm mehâ peeminam
 tohs jauneklus, kas tif ahtri teem sawejeem tappe
 atneinti; un muhsu gohdigu dseedataja, kas pats
 fadraggahs bes pajumtu un dauds no sawam
 leetahm peezeesdams un wehl sawu leelaku preta
 17 gaddus wezzu dehtu aprauda. — Tas
 teizams jauneklus, wezzakeem pateizigs un we-
 dineekeem paklaufigs itt labbi mahzihts, ja
 kahdu gaddu pee kristigas tizzibas peemests
 tikpat ilgi arr pee meistera kurpneeku ammata
 mahzijahs.

Pateizibu peln tas pirm peeminnehts skro-
 ders, Scharlob wahrdâ, kas pats eefahfumu
 gan arr no ta spehreena pahrnehts, toimehr ahtri
 atkal atausis, firdigi un ar apdohmu pee lausig
 un leetu glahbschanas darbojahs. Schis pehr-
 fona gaisâ tif bahrgi tai weeta irr plohsijees, ka
 tuwu apfahrt tahs lohpu muischas lihds schim
 peezi kohki atrasti, fur wehl eespehris. Trihs
 wahrnas, kas us to weenu kohku patwehrrumu
 bij meklejuschees, arr nospehrtas un ta weena
 puschu pahrrauta.

H. C. R.

Baldoh nê tanni 21mâ Zuhli 1828.

Mihltais draugs!

Tad nu esimu es sawu gaspaschu un sawu
 behrnius atkal redsejis un tohs sweifus un wep-
 felus atraddis — Paldeens Deewam! Bet D

man effi luhdsis, Tew par Baldohnes-awotu, no ka tik dauds Tu dsirdajis, taisnu sinu doht. Tad dsirdi! Baldohnesmuischa no awota wehl 5 werstes un awots ittin kà pilssehts usskattams. Wissi nammi ustaititi preeksch weeseem, kas gribb to sehrainu uhdeni dsert. — Gehra-smarscha iseet no awota un pilba gaisu. Awots pee Keffaues-uppes stahw un ne tabl no tahs paschas balla-nams, fur awota-weefi sanahk, danzo, spehle, un preezajahs. No rihta un no waklara jauka Prageru musike skann, slinneekus un wissus weefus wissuwairak no rihta, mohdinahk, pee laika us akku dohtees im leels pulks slinneeku ir jau sanahk pulkstin 5 jeb 6. Ikweenam jadserr lihds astonahm glahschim un weenu glahsi eedschris, tam jaeet labbu gabbalu. Tà pa jauku birsiti staigadami, Kungi palustejahs lihds pulkstin 9, un musiki klausidami. Tad eet mahjäs un masgajahs weenu reisi, jeb pehz kahdu laiku diwi reises par deenu tahdà sehrainà uhdeni, wannäs, jeb to gabda mahjäs jeb leelà pirti, fur 50 zilwefi warr reise peldeetes.

Rohrteles Baldohne ne wissai dahrgas, jo par 10 Rub. Sudr. Tu, mans draugs, warri kohrteli dabhuht us wissu peldeschanas-laiku, prohti weenu paschu kambari. Wissu labbakais laiks slinneekeem irraid par wissu Zuhli lihds puss Augusta mehnefi. No wakkara wairs uhdens ne tohp eedserts, tikkai no rihta ween pee tukschas firds. Bet ustureschana, prohti ehdamas leetas naw lehtas, jo wissi zilwefi dauds gribb pelniht. Ne ween us musiki bet arridsan preeksch nabbageem slinneekeem tohp nauda pee fungeem salassita un tapehz arridsan tahdi neturrigi atnahk, kam kaulu-liggas, jeb kuxi ar netihru meesu pinnahs. Zeenigs kungs kam schis awots peederr, 5 wannas nabbageem leelà pirti nowehlejis, par ko tam lohti ja pateiz, jo ta irr leela mihlestiba.

Sakki nu mans draugs, kad Tew apfahyuschas azzis un taweem behrneem puhteles gihne un ap muttes, woi ne buhtu ir Tew peenahkums schè atnahk un scho uhdeni dsert, ko dohma? — Ir zittahm kaitehm uhdins sehranams labs. Daschweens, kas ar skruffiti bij atlezis, to sweede noht un danzoja lihdsar jauneem laudim. Bet

sinmans, lai ikweens prahtneeks, ar sawu us-tizzigu Daktari papreeksch runna, woi to wehle, woi ne.

Bet nu Tu gan dohma, ka es sawas deeni-nas tur Baldohni esnu ittin preezigs nobsihwojis, kad sawu gruhthu ammatu us kahdahn deeninahm biju pamettis? — Kas to dewe. Jo 21mà Zuhli sahze debbes awoti ir scheitan waklam kluht. Nu lihje weenadi 2 deenas ar labbu — patz awots nahze appaksch uppes, Keffaues-uppe aisnesse tiltus, un ar laiwahm wajjadseja list pahrzeltées; uhdins dewahs apkeles-dahrsà un apklahje wissus auglus, lectus eetezejeja zaur jumtecin un tà gan masz lustes par schahm deenahm esnu atraddis. — Wehz 3 deenahm warreja atkal pee awota peekluht. Jau sahze pumpeht uhdeni us pirti un kad zelli un tilti tappe no pulka lauschu fataisiti, ir namneeki eeksch muzzahm wedde uhdeni us mahjahm, to silbiht preeksch wannahm. Es esnu wahzu-semme pee dauds weffelibas-awoteem bijis un daschà ne esnu labbak atraddis. Gohds Deewam, kas mihsu mihlu Rursemni ar scho awotu puschkojis, kà ar dahrgu rohtu, jo schè warr pateefi slimmi laudis ar Deewa-paligu weffeli palikt, jo tas Wissaugstais schè arridsan sawus brihnumus rahdijis.

Wehs dsirdam, ir Widsemme Zehsu-teesà pluhdi bijuschi un leelas preedas essoht zekmallà aisrauti no uppehm.

Dsihwo weffeli, mans draugs, un krahj sawu naudn, ka Tu warretu nahkofschà gaddà pehz wezzeem Jahneem feew' un behrnus Baldohne atwest, fur tew japaleek, kad laiks labs, tikkai 30 deenas un katram slinneekam janem 40 wannas, kà wissi schè darra. Updohma ka weffekba labbaka ne kà selts un sudrabs, salka weztehws Siraks un klausl mannai mahzibai, jo Tu mannim, weffels tizzis, wehl pateiksi. Taws us-tizzigais draugs

N. N.

Tas karrohtes Saglis.

Londones pilsatà dewa weenreis weens Kungs saweem draugeem leelu maltiti. Kad ta pa-beigta bij, nosudde weena sudraba karrohte.

Katris wehlejahs, fa winna kabbatas taptu ismekletas, bet tas nammafungs to ne gribbeja, un fazzija: ta karrohete jau gan patte atraddisees, bet esseet juhs tif labbi, un bahseet wiffi sawas galwas appakfch galda. Wiffi darrija to. Tad prassija tas Saimneeks: Nu, woi wiffi esseet appakfch galda? Wiffi atbildeja: Ja! — Urr tas, — fazzija winsch, kam ta karrohete irr? Ja! atbildeja tas. Nu, kad tas irr, teiza tas nammafungs, tad dohd man to atpakkat. Tas Eaglis atdewe to, un iswil-kahs apkauehts pa durwin ahrâ.

J. P.

Teefas fluddinafchanas.

Us pawehleschanu tahs Keiserifkas Majesteetes, ta Patwaldineeka wiffas Kreewu Walsis u. t. j. pr., tohp no tahs Mattkules pagasta teefas wiffi tee, kam kahdas taisnas parradu prassifchanas pee ta Mattkules meschafarga, Swente Jehkaba, par kurra mantu konkurse nolikta, aizinati, lai wiffwehlaki lihds 20tu Oktobera 1828ta gadda peeteizahs pee Krohna-Mattkules pagasta teefas. Sabbilles tanni 18ta Augusta mehnescha deena 1828.

+++ Kuitsche Jann Kristop, pagasta wezzakais.

(Nr. 109.) F. H. F. Sieffers, pagasta teefas ffrihweris.

Us pawehleschanu tahs Keiserifkas Gohdibas, ta Patwaldineeka wiffas Kreewu Walsis u. t. j. pr., no Rengeismuischas pagasta teefas wiffi parradu deweji, kas pee to nomirruschu Rengeismuischas faimneeku Werku Frizzi, par kurra mantu konkurse irr spreedta, kahdas prassifchanas parradu dehl turr, tohp aizinati, wiffwehlaki lihds to 6tu Oktobera mehnescha deenu schi gadda, pee schihs pagasta teefas peeteiftees, un kas wehlaki ar sawahm prassifchanahm nahk, buhs kluffu zeeft, un ne tohp wairs peenemts.

Rengeismuischas pagasta teefa tai 3schâ Septem-bera 1828.

+++ Jakan Ernest, pagasta wezzakais.
Schwenkner, pagasta teefas ffrihweris.

Us pawehleschanu tahs Keiserifkas Majesteetes, ta Patwaldineeka wiffas Kreewu Walsis u. t. j. pr., tohp no Ilsemuischas pagasta teefas aizinati, tee, kam kahdas parradu prassifchanas no ta Ilsemuischas faimneeka Stufku Kascha, prohti, kas pats sawas mahjas dehl truhkuma nodewis, un par kurra mantu konkurse spreedta, lai tee lihds 6tu Oktobera mehnescha schi gadda pee schihs pagasta teefas peeteizahs.

Ilsemuischas pagasta teefa 4ta Augusta 1828.
Stippan Czorschan +++ Kristop, pagasta wezzakais.

(Nr. 29.) E. F. Krajewsky, pagasta teefas ffrihweris.

No Ilsemuischas pagasta teefas tohp wiffi tee, kam kahdas taisnas parradu prassifchanas no ta nomirruscha Ilsemuischas faimneeka Muischneeku Wittuma, par kurra atlikkuschu mantu zaur schihs deenas spreedumu konkurse spreedta, buhtu, usaizinati, ar schim sawahm prassifchanahm lihds 13tu Oktobera mehnescha schi gadda pee schihs pagasta teefas peeteiftees.

Ilsemuischas pagasta teefa 4ta Augusta 1828.
Stippan Czorschan +++ Kristop, pagasta wezzakais.

(Nr. 31.) E. F. Krajewsky, pagasta teefas ffrihweris.

No Ilsemuischas pagasta teefas tohp wiffi tee, kam kahdas taisnas parradu prassifchanas no ta Ilsemuischas faimneeka Cesalneeku Jahna, prohti, kas pats sawas mahjas dehl truhkuma nodewis, un par kurra mantu konkurse spreedta, aizinati, lai lihds 6tu Oktobera mehnescha schi gadda pee schihs pagasta teefas peeteizahs.

Ilsemuischas pagasta teefa 4ta Augusta 1828.
Stippan Czorschan +++ Kristop, pagasta wezzakais.

(Nr. 30.) E. F. Krajewsky, pagasta teefas ffrihweris.

No schihs Keelauzes teefas wiffi parradu deweji ta Keelauzes nomirruscha faimneeka Mestriinu Janno, tohp aizinati, few eeksch to starpu no 2 mehneschem ar sawahm parradu prassifchanahm un ffraidrahm peerahdischanahm wiffwehlaki lihds 1mo Novemбера schi gadda schè meldetees, zittadi ne weens wairs ne tapè klaufights.

Keelauzes pagasta teefa 1mo Septemбера 1828.
+++ Marte Mikkel, pagasta wezzakais.
Kubr, pagasta teefas ffrihweris.

Es ist zu drucken erlaubt.

Im Namen der Civiloberverwaltung der Ostseeprovinzen. Für den Censor; Kollegienassessor E. C. Trautvetter.

No. 383.